

ACORD DE ÎNFRĂȚIRE

între Municipiul Arad, Județul Arad din România și Oratul Praga - Sector 5 din Republica Cehă

Municipiul Arad, Județul Arad din România și Oratul Praga - Sector 5 din Republica Cehă, denumite în continuare „Părți”, dorind să deschidă noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domeniile de interes comun la nivelul localităților lor, au convenit următoarele:

Articolul 1

Părțile au convenit să stabilească relații de cooperare potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Articolul 2

În această calitate, Părțile vor intensifica relațiile de colaborare în domeniile de interes comun (cultural, artistic, științific, educativ, sportiv, economic, social) folosind forme moderne de colaborare, specifice stadiului actual de dezvoltare al țărilor lor.

Articolul 3

Pe baza unor programe corespunzătoare, Părțile vor lărgi schimburile culturale și vor facilita, în acest scop, colaborarea între instituții culturale, organizații, asociații și ansambluri artistice, precum și contactele între oamenii implicați în activități artistice și culturale.

Părțile vor sprijini colaborarea între școlile de toate gradele și categoriile, facilitând atât schimbul de elevi, studenți, cadre didactice și cercetători, cât și elaborarea și abordarea unor teme de interes comun.

Părțile vor facilita organizarea de evenimente sportive, precum și schimburile directe de sportivi și specialiști în sport, care vor activa la cluburile interesate.

Articolul 4

Părțile vor dezvolta colaborarea economică reciproc avantajoasă și vor crea condiții favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial.

Părțile vor sprijini dezvoltarea investițiilor și vor participa la târgurile și expozițiile organizate în țările lor, acordând o atenție deosebită acțiunilor de cooperare și schimburilor cu parteneri străini.

Articolul 5

Părțile vor contribui la dezvoltarea societății civile prin sprijinirea organizațiilor, asociațiilor, instituțiilor care sunt active în acest domeniu, în funcție de specificul activităților lor (socială, protecția mediului, cultură, turism), în stabilirea relațiilor de colaborare.

Articolul 6

Prezentul Acord poate fi modificat, completat de comun acord, la solicitarea scrisă a oricăreia dintre Părți, urmând ca modificările/completările să producă efecte de la data semnării.

Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord printr-o notificare scrisă, a oricăreia dintre Părți. Denunțarea produce efecte de la data primirii notificării scrise.

Articolul 7

Prezentul Acord se încheie pentru o durată nedeterminată și produce efecte de la data semnării. În caz de divergență de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

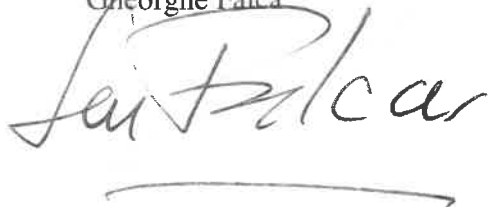
Semnat la Praga, la 10 iunie 2014, în două exemplare originale fiecare, în limbile română, cehă și engleză, toate textele fiind egal autentice.

Pentru
MUNICIPIUL ARAD
Judetul Arad, România

Pentru
ORĂȘUL PRAGA – SECTOR 5
Republica Cehă

PRIMAR

Gheorghe Falcă



VICEPRIMAR

JUDr. Petr Lachnit

